

第壹部分、綜合測驗

一、詞彙：第 1-5 題，請選出最適當的答案。

- 選出與畫線處的詞彙屬於同類的選項：
「最近、ビルや住宅の清掃を代行するサービスが人気のようだ。」
(A) ハウスクリーニング (B) ドライクリーニング
(C) ハウスダスト (D) ドライブレコーダー
- 選出與畫線處意思相同的選項：「A：『お元気ですか。』B：『おかげさまで。』」
(A) ごめんなさい (B) よろしく (C) こちらこそ (D) ありがとう
- 選出與畫線處讀音相同的選項：「無事に帰国しました。」
(A) それは無理だと思います (B) 無駄な勉強なんてない
(C) それが無難だと思います (D) 友達に無視された
- ライブが楽しみで、駅から会場までの道を_____しながら歩いた。
(A) ざわざわ (B) わくわく (C) くよくよ (D) よろよろ
- 選出與畫線處的詞彙意思最相近的選項：「外見だけで人は判断できない。」
(A) 見どころ (B) ^{みごと}見事 (C) 見た目 (D) ^{みかた}見方

二、文法：第 6-15 題，請選出最適當的答案。

- カラオケにはめったに_____。
(A) 行きません (B) 行きます (C) 行きませんか (D) 行きましょう
- 高校 ① 卒業したら、日本の専門学校 ② お菓子作りを学ぶつもりです。
(A) ①から／②に (B) ①を／②は (C) ①から／②まで (D) ①を／②で
- ネットで見た時は_____だったので買ったけど、実物は全然よくなかった。
(A) いいそう (B) よさそう (C) いそう (D) よくそう
- 子供の頃は部屋で本や漫画を_____ばかりいました。
(A) 読んで (B) 読んだ (C) 読む (D) 読める
- 先輩は誰_____もあんな話し方だから、気にすることないよ。
(A) によって (B) に対して (C) として (D) といって
- すみません、部屋の窓が_____んです。見に来てください。
(A) きえない (B) けさない (C) しまらない (D) しめない
- 選出與畫線處意思最相近的選項：「あと 30 分早く家を出ればよかった。次の上映まで何しよう…。」
(A) 着くのが早すぎた (B) 出かけられない
(C) ちょうど間に合った (D) 遅れた
- 下列敘述何者錯誤？
(A) 大学より高校ほどおもしろくない (B) 大学より合格通知が届いた
(C) 大学より専門学校に行きたい (D) より大学に近い部屋を探すつもりです
- 選出下列詞彙爲「丁寧語」的選項：
(A) はい、これあげる (B) はい、いいよ (C) はい、ございます (D) はい、なに？

15. 近年、大雨_____被害が増えている。

- (A) における (B) による (C) につれて (D) にかわる

三、組合文句：第 16-20 題，組合出最正確的文句後，從 A、B、C、D 四個選項中，選出最適當的答案填入 ★。

例：私達は_____ ★ _____いる。

- (A) を (B) 掃除して (C) 教室 (D) 大きい

正確組句爲：私達は (D) 大きい (C) 教室 (A) を (B) 掃除している。

正確答案爲：(A) を

16. いつも「もりそば」と「ざるそば」_____ ★ _____なる。

- (A) わからなく (B) 違い (C) の (D) が

17. 今の家_____ ★ _____ので、会社の近くに引っ越すことにしました。

- (A) では (B) しか (C) 週末 (D) 帰れない

18. 大人数なので、予約を_____ ★ _____。

- (A) わけには (B) しないで (C) いかない (D) 行く

19. 私が今ここにいられるのは家族の_____ ★ _____ならない。

- (A) あった (B) 支えが (C) からに (D) ほか

20. 何かを_____ ★ _____を「つもり貯金」という。

- (A) つもりで (B) こと (C) した (D) 貯金する

第貳部分、翻譯測驗

一、日翻中：第 21-27 題，請從選項中，選出題幹畫線處最正確的中文翻譯。

21. この間頼んだもの、もうできているはずだよ。

- (A) 應該有在做吧 (B) 應該可以做吧 (C) 應該已經做好了 (D) 應該已經開始做了

22. 行くって言ったけど、なんだか行きたくなくなってきた。

- (A) 現在變得更想去 (B) 現在變得不想去了
(C) 本來就不怎麼想去 (D) 後來我沒有去了

23. 内容量、確かに減っている。気のせいじゃなかった。原材料高騰の影響らしい。

- (A) 我都沒有注意到 (B) 我本來是很小心的 (C) 我才不會介意 (D) 不是我的錯覺

24. 姉ほどじゃないけど、ケーキならわたしもけっこう作れる。

- (A) 姐姐是不會做，但是我蠻會做蛋糕的
(B) 雖然不如姐姐，但蛋糕的話，我也蠻會做的
(C) 我和姐姐並不是不會做蛋糕的
(D) 蛋糕的話，我和姐姐都蠻會做的

25. 本日はわざわざ弊社へお越しいただきありがとうございます。

- (A) 謝謝特地來幫我們搬家
(B) 謝謝特地幫我們帶來
(C) 謝謝特地過來拜訪我們
(D) 謝謝特地過來接我們

26. みなさんが買ってよかったものを紹介してください。
(A) 請告訴我們大家覺得有買對了的東西
(B) 請告訴我們大家想要買的東西
(C) 請告訴我們大家後來有後悔當時沒有買的東西
(D) 請告訴我們大家覺得還好沒有買的東西
27. 1 日どこも行かずに食事もデリバリーで済ますことが多い。
(A) 最近一整天到處跑而很忙，所以常常三餐都叫外送解決
(B) 最近一整天都在想該去哪裡吃飯，最後還是叫外送解決
(C) 最近不管人在哪裡，三餐都是叫外送解決
(D) 最近總是整天哪裡都不去，三餐也都叫外送解決

二、中翻日：第 28-35 題，請從選項中，選出題幹畫線處最正確的日文翻譯。

28. 時間差不多了，我們要開會了。
(A) 會議を始めさせていただきます (B) 會議を始めてくださいます
(C) 會議が始まっております (D) 會議が始められています
29. 因為我聽不太懂，所以我請他說慢一點。
(A) ゆっくり話してあげました (B) ゆっくり話してもらいました
(C) ゆっくり話されてしまいました (D) ゆっくり話させてくれました
30. 我從來沒有想過那種事情，不過我覺得確實應該要好好想一想。
(A) そんなこと考えることないけど、確かにちゃんと考えるはずだと思う
(B) そんなことぜんぜん考えることなかったけど、確かちゃんと考えたはずだ
(C) そんなこと今まで考えたことないけど、確かにちゃんと考えるべきだと思った
(D) そんなこと今も考えないけど、確かちゃんと考えるべきじゃないと思った
31. A：你不帶傘去嗎？
B：嗯，看起來不會下雨啊。
(A) 降るんじゃない (B) 降るかもしれないよ
(C) 降らないそうだよ (D) 降らなそうだよ
32. 接觸過幾個不同語言就可以比較，所以我覺得單字和文法更容易背。
(A) 単語や文法が覚えやすくなると思うんです
(B) 単語や文法を簡単に覚えていたと思うんです
(C) 単語や文法を覚えるようにしたと思うんです
(D) 単語や文法が簡単に覚えたと思うんです
33. 剩這麼一點點也沒用，全部吃掉吧。
(A) 食べなきゃ (B) 食べちゃだめだよ
(C) 食べちゃおう (D) 食べさせよう
34. 將來希望從事能使用到日文的工作。
(A) 未来日本語が使える仕事をしようつもりです
(B) 未来日本語が使える仕事がしたいと思っています
(C) 将来日本語を使う仕事を働くと思っています
(D) 将来日本語を使う仕事につければと思っています

35. 物價一直漲卻都不會加薪。
- (A) 物価は上がっているにもかかわらず、給料はずっと上がらない
 - (B) 物価は上がっているにもかかわらず、給料はまったく上がらない
 - (C) 物価は上がっているのもかまわず、給料はずっと上げない
 - (D) 物価は上がっているのみならず、給料はまったく上げない

第參部分、閱讀測驗：閱讀文章後，請依各題提問選出最適當的答案。

▲閱讀下文，回答第 36-37 題

ママチャリは海外でも大人気！

子供を安全に乗せたいというお母さんたちの思いから作り出されたのが、日本が誇る自転車・ママチャリ。今や海外でもその頑丈さと使い勝手の良さで評価が高まり、「mamachari」という言葉がそのまま国際語として使われているのです。ロンドンに日本のママチャリ専門店ができるなど、人気は広がっています。

(改編自亀田製菓株式会社「柿の種」)

36. 「ママチャリ」は何ですか。
- (A) 親が子供を乗せる自転車
 - (B) 子供が乗る子供用の自転車
 - (C) 母親が手作りした自転車
 - (D) 外国人向けに作られた自転車
37. 「ママチャリ」が海外で人気広がっているのはなぜですか。
- (A) 日本人が海外で乗って、広めたから
 - (B) 「mamachari」という言葉がおもしろいから
 - (C) 丈夫で使いやすいから
 - (D) 海外の人が日本の母親の思いに感動したから

▲閱讀下文，回答第 38-40 題

『サクふわがんもどき』

外はさっくり、中はふんわり。手作りならではの①揚げたての食感を楽しんでください。

おすすめポイント：豆腐に含まれるイソフラボン(注1)の作用により、ストレスの緩和が期待できます。加熱による栄養面での変化はほとんどありません。そのほかにも、豆腐は鉄やカルシウムなどを含み、心身のバランスを整える心強い食品です。

【作り方(所要時間約 30 分)】 1.豆腐はペーパータオルに包み、しっかり水切りをする。 2.にんじん、ごぼうは皮をむいて細切りにし、ごぼうは水にさらす。きくらげは水に 10 分ほど浸けてもどし、千切りにする。 3.すり鉢に 1 を入れて、よくすりつぶし、なめらかになったら溶き卵、A を加えてよく混ぜ合わせる。 4.3 に水気を切った 2 を加えて、混ぜる。 5.4 を丸めて、150℃ の低めの揚げ油でじっくりときつね色になるまで揚げたら、油を切って、できあがり。おろし生姜・醤油をつけて食べる。	【材料(2 人分)】 豆腐…1 丁(300 g) にんじん(紅蘿蔔)…20 g ごぼう(牛蒡)…20 g きくらげ(黒木耳)…2 枚 溶き卵…1/3 個 A 醤油・みりん…各小さじ 1/2 揚げ油…適量 おろし生姜、醤油…各適量
---	---

【注 1】イソフラボン(isoflavone、異黄酮)

(改編自「charle cafe 2023.4 月号」)

38. 「①揚げたて」と同じ意味で使えるのはどれですか。
- (A) 揚げたまま
(B) 揚げたばかり
(C) 揚げきる
(D) 揚げっぱなし
39. 材料それぞれの下準備の組み合わせとして正しいものはどれですか。
- (A) 豆腐：水切りをする→すりつぶす
にんじん：細切りにする
ごぼう：細切りにする→水にさらす
きくらげ：水に浸ける→千切りにする
- (B) 豆腐：水切りをする→すりつぶす
にんじん：細切りにする→水にさらす
ごぼう：細切りにする→水にさらす
きくらげ：水に浸ける→千切りにする
- (C) 豆腐：水に浸ける→一口大に切る
にんじん：細切りにする→水にさらす
ごぼう：細切りにする→水にさらす
きくらげ：千切りにする→水に浸ける
- (D) 豆腐：水に浸ける→一口大に切る
にんじん：細切りにする
ごぼう：細切りにする→水にさらす
きくらげ：千切りにする→水に浸ける
40. 豆腐についての説明として最もいいものはどれですか。
- (A) 豆腐に含まれるイソフラボンの作用で、ふわふわの食感が楽しめる
(B) 豆腐に含まれるイソフラボンの作用で、ストレス緩和が期待できる
(C) 豆腐に含まれる栄養素は加熱すると、効果が半減する
(D) 豆腐に含まれる栄養素は揚げることで、体内に吸収できる

▲閱讀下文，回答第 41-42 題

自転車ルール・マナーの総合学習アプリ『^{りん}輪トレ』リリース！

自転車側に違反がある自転車事故の割合が増加しています。『輪トレ』は、自転車の正しいルールやマナーを学習できるアプリです。スマートフォン等でご活用ください。

主な機能

①事故再現動画やキャラクターによる解説でルールやマナーをわかりやすく学習。

②自転車走行シミュレーションによる疑似体験学習が可能。

③1年間有効の合格証を発行。提示による特典有。

自転車に乗る場合は

- 危険な走り方を避けるとともに、前後左右の車の動きにも注意しましょう。
- ヘルメット着用と自転車損害賠償保険等への加入も忘れずに！

(改編自「広報東京都 2023.3月号」)

41. このアプリでできないことはどれですか。
- (A) 自転車に乗る場合の正しいルールを学習する
(B) 画面上で実際に自転車で走っているような体験学習をする
(C) 学習が終了したら、合格証をもらう
(D) 学習が終了したら、実際の走行訓練に参加できる特典をもらう
42. なぜこのアプリが公開されたのでしょうか。最もいいものを選んでください。
- (A) 自転車に乗る人が増えて、新しいルールも増えたから
(B) 自転車が増えて、車を運転する人もルールを学びなおす必要が出てきたから
(C) 自転車に乗る人は保険に入らない人が多いから
(D) 自転車に乗っている人が違反して起こす事故が増えているから

▲閱讀下文・回答第 43-44 題

☆京都で手作り体験しませんか	
①ろくろ体験 体験料 2,300 円 体験時間 20 分 英語× 日本語○	清水寺から徒歩 6 分。 ろくろでカップやお皿を作ります。 完成品は 3 週間後に郵送します。
②水引でアクセサリーを手作り 体験料 2,900 円(付き添い 500 円) 体験時間 1~2 時間 英語× 日本語○	「水引」はご祝儀袋などに使われているカラフルな和紙で作った紐のようなもの。和の素材「水引」でアクセサリーを作ります。
③友禅染入門体験 体験料 1,500 円 体験時間 1~2 時間 英語○ 日本語○	型紙と刷毛を使って、ハンカチや扇子などに絵柄を染め入れます。 駅から徒歩 5 分です。
④刀鍛冶体験 体験料 18,000 円 体験時間 3~4 時間 英語× 日本語○	自分自身の手で鋼を打ちのばし、小刀を作ります。火を使うので、安全を考慮し日本語ができることが必須ですが、英語と中国語は別途料金で通訳ガイドの手配ができます。
⑤オリジナル御朱印帳作り 体験料 5,000 円(付き添い 1,000 円) 体験時間 1~2 時間 英語○ 日本語○	仏像制作の工房でオリジナルの御朱印帳を作ります。彫刻刀で表紙の部分を彫ります。

(改編自網路文章)

43. 田中さんは台湾から来る友達を連れて旅行します。京都で日本らしい手作り体験をさせてあげたいと思っています。友達は神社やお寺を見て回りたいと言っているので、その時使えるものにしようと思っていますが、田中さんは通訳だけして、見ていることにしました。2 人でいくらですか。
- (A) 3,000 円 (B) 5,000 円 (C) 6,000 円 (D) 10,000 円
44. 本文の内容と最も一致しているのはどれですか。
- (A) どの体験も作った作品は当日持って帰れる
(B) 急いでいる人にはろくろ体験がおすすめだ
(C) 刀鍛冶体験が高いのは通訳の料金が入っているからだ
(D) 絵をかくことができるのは友禅染体験と御朱印帳作りだ

▲閱讀下文・回答第 45-47 題

To : 山本様
From : にんじゃスタジアム 広報室
この度はお問合せいただきありがとうございます。
①英語でのサポートについてですが、当施設には 3 名の外国人インストラクターが在籍しておりますので、対応可能でございます。ただ、勤務日は毎月変わりますので、ご来店前にお電話でご確認いただければと存じます。
8 月は週末と月・水・金に勤務しております。
②ご利用になられるのは 15 歳の方、ということですが、当施設は大人の方でもご利用可能ですので、問題なくお楽しみいただけるかと思います。
③ご利用の方はお一人様で、付き添いに 3 名様いらっしゃるとのことですが、入場料は変わりませんのでそのままご入場いただけます。
日本での楽しい思い出づくりのお手伝いができますよう、スタッフ一同全力でサポートさせていただきます。ご来場を心よりお待ちしております。
2023 年 7 月 7 日

45. これは何のメールですか。
 (A) 利用希望者からの質問メール (B) 施設担当者からの回答メール
 (C) 施設担当者からの質問メール (D) 利用希望者からの回答メール
46. このメールをもらった人がこの施設へ行く前に、したほうがいいことは何ですか。
 (A) 英語ができる人がいるかどうか、利用当日に電話で確認する
 (B) 事前に英語ができるインストラクターを予約しておく
 (C) もう一度メールで利用料金の確認をする
 (D) 利用日当日に付き添いが最終的に何人になるか、連絡する
47. 山本さんは何人で行く予定ですか。
 (A) 2 人 (B) 3 人 (C) 4 人 (D) 5 人

▲閱讀下文・回答第 48-50 題

ファシリティドッグの紹介

当院では、2012 年 7 月より、ファシリティドッグが常勤勤務しています。アニーは 2018 年 10 月に、先代のファシリティドッグ「ベイリー」から業務を引き継ぎ、当院で活動を行っています。

ファシリティとは、「施設」という意味です。1 つの施設に職員の一人として勤務する犬のことを、ファシリティドッグと言います。欧米では数多くのファシリティドッグが活躍していますが、日本ではまだ 4 か所の病院にしかいません。遺伝的な素質を重視して選ばれ、人間のことが大好きになるよう、愛情をたっぷり注ぎながら、幼少期よりファシリティドッグとしての専門的なトレーニングを受けて育ちます。そして犬とともに活動する①ハンドラーは、臨床経験のある看護師です。

単なる触れ合い活動にとどまらず、採血や点滴、検査や処置の付き添い、手術室までの付き添い、リハビリの応援など、治療のお手伝いもしています。子どもたちが、つらい治療を「自分から頑張ろう」という力を少しでも引き出せるよう、お手伝いをしています。

(改編自網路文章「神奈川県立こども医療センター」網頁)

48. 「ファシリティドッグ」とはどんな犬のことですか。
 (A) 高度な訓練を受け、特定の施設で治療の補助も行う犬のこと
 (B) 施設の警備のために子犬の頃から専門的に訓練された犬のこと
 (C) 遺伝的に人間と相性が良い、飼いやすい犬のこと
 (D) 病院などの特定の施設で生まれ、子犬の頃から可愛がられている犬のこと
49. 「①ハンドラー」とは何ですか。
 (A) ファシリティドッグのもともとの飼い主 (B) ファシリティドッグを訓練するトレーナー
 (C) ファシリティドッグを世話する医師 (D) ファシリティドッグと活動する看護師
50. 本文の内容と最も一致しているものはどれですか。
 (A) ファシリティドッグは検査や手術の付き添いなどもする
 (B) ファシリティドッグは日本全国の多くの病院に常駐している
 (C) 現在この病院にはファシリティドッグが 2 匹いる
 (D) 子供たちにとって、ファシリティドッグの訓練がリハビリになる

【以下空白】